

Section 4.—Section 12-A is hereby added to this Act, which section shall read as follows:

“A. Any natural or artificial person who, with the intent to defraud, uses or discloses information relating to the formulas of products acquired under authority of this Act, shall be guilty of a misdemeanor and shall, upon conviction thereof, be punished by a fine of not less than one hundred (100) dollars nor more than five hundred (500) dollars for the first violation, and for each subsequent violation, by a fine of not less than two hundred (200) dollars nor more than one thousand (1,000) dollars, or by imprisonment for not less than thirty days nor more than six months, or by both penalties, in the discretion of the court.”

Section 5.—This Act shall take effect immediately after its approval.

Approved April 13, 1955.

(S. B. 524)

[No. 16]

[*Approved April 19, 1955*]

AN ACT

To add a new section, under number 3-B, to Act No. 28 of June 8, 1948, entitled “An Act on the making of contracts between governmental organizations and commercial entities in which officers or employees of the former have a financial interest, and to repeal sections 202, 203, and 204 of the Political Code, section 8 of the Code of Commerce, and section 86 of the Penal Code”, as amended by Act No. 37 of May 20, 1954.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—A new section, under number 3-B, is hereby added to Act No. 28, of June 8, 1948, entitled “An Act on the making of contracts between governmental organizations and commercial entities in which officers or employees of the former have a financial interest, and to repeal sections 202, 203, and 204 of the Political Code, section 8 of the Code of Commerce, and section 86 of the Penal Code”, as amended by Act No. 37 of May 20, 1954, which new section shall read as follows:

Sección 4.—Se adiciona a esta ley el Artículo 12-A, cuyo texto será el siguiente:

“A. Cualquier persona natural o jurídica que con intención de defraudar, use o revele la información relativa a las fórmulas de productos adquiridos bajo la autoridad de esta ley, será reo de delito menos grave, y convicta que fuere, será castigada con una multa que no será menor de cien (100) dólares ni mayor de quinientos (500) dólares, por la primera falta; y por cada violación subsiguiente, será castigada con una multa no menor de doscientos (200) dólares ni mayor de mil (1,000) dólares, o prisión por no menos de treinta días ni más de seis meses, o ambas penas a discreción del tribunal.

Sección 5.—Esta ley empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 13 de abril de 1955.

(P. del S. 524)

[NÚM. 16]

[*Aprobada en 19 de abril de 1955*]

LEY

Para adicionar un nuevo artículo, bajo el número 3-B, a la Ley Número 28, de 8 de junio de 1948, titulada “Sobre la celebración de contratos entre organismos gubernamentales y entidades comerciales en las que funcionarios o empleados de aquéllos tengan interés pecuniario y para derogar los artículos 202, 203 y 204 del Código Político, el artículo 8 del Código de Comercio y el artículo 86 del Código Penal”, según fué enmendada por la Ley Número 37 de 20 de mayo de 1954.

Décretase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—Por la presente se adiciona un nuevo artículo, bajo el número 3-B, a la Ley Núm. 28, de 8 de junio de 1948, titulada “Sobre la celebración de contratos entre organismos gubernamentales y entidades comerciales en las que funcionarios o empleados de aquéllos tengan interés pecuniario y para derogar los artículos 202, 203 y 204 del Código Político, el artículo 8 del Código de Comercio y el artículo 86 del Código Penal”, según fué enmendada por la Ley Núm. 37 de 20 de mayo de 1954, para que lea como sigue:

“Section 3-B.—The prohibitions stipulated in this Act shall not apply to contracts made by the University of Puerto Rico for the acquisition of copyrights from its executives, officers, and employees”.

Section 2.—This Act shall take effect immediately after its approval.

Approved April 19, 1955.

(S. B. 526)

[No. 17]

[*Approved April 19, 1955*]

AN ACT

To amend sections 1, 2, 3, and 5 of Act No. 125, approved May 7, 1942, as subsequently amended.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Sections 1, 2, 3, and 5 of Act No. 125, approved May 7, 1942, as amended by Act No. 27 of April 21, 1948, Act No. 453 of April 26, 1946, Act No. 463 of May 14, 1952, and Act No. 74 of June 13, 1953, are hereby amended to read as follows:

“Section 1.—This Act shall be known as the Puerto Rico Ports Authority Act.

“Section 2.—The following terms, whenever used or referred to in this Act, shall have the following meanings, except where the context clearly indicates otherwise:

(a) The term ‘Authority’ shall mean the Puerto Rico Ports Authority created by this Act.

(b) The term ‘bonds’ shall mean the bonds, temporary bonds, refunding bonds, debentures, notes, provisional or interim bonds, receipts, certificates, or other evidences of indebtedness or obligations which the Authority is authorized to issue pursuant to this Act, but shall not include the debts or accounts incurred in the usual course of business for expenses of the Authority.

(c) The term ‘undertaking’ shall mean any piece or pieces of property, or combination thereof, real, personal or mixed, owned,

“Artículo 3-B.—Las prohibiciones dispuestas en esta ley no se aplicarán a los contratos celebrados por la Universidad de Puerto Rico para la adquisición de derechos sobre propiedad literaria de sus ejecutivos, funcionarios y empleados.”

Artículo 2.—Esta ley empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 19 de abril de 1955.

(P. del S. 526)

[NÚM. 17]

[*Aprobada en 19 de abril de 1955*]

L E Y

Para enmendar los Artículos 1, 2, 3 y 5 de la Ley Número 125 aprobada en 7 de mayo de 1942 según ha sido subsiguientemente enmendada.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—Por la presente se enmiendan los Artículos 1, 2, 3 y 5 de la Ley número 125 aprobada en 7 de mayo de 1942 según ha sido enmendada por las leyes números 27 de 21 de abril de 1948, 453 de 26 de abril de 1946, 463 de 14 de mayo de 1952 y 74 de 13 de junio de 1953, para que lean como sigue:

“Artículo 1.—Que esta ley podrá citarse con el nombre de Ley de la Autoridad de los Puertos de Puerto Rico.

Artículo 2.—Los siguientes términos dondequiera que aparecen usados o aludidos en esta Ley, tendrán los significados que a continuación se expresan, excepto donde el contexto claramente indique otra cosa:

(a) El término “Autoridad” significará la Autoridad de los Puertos de Puerto Rico que se crea por esta Ley.

(b) El término “bonos” significará los bonos, bonos temporeros, bonos convertibles, obligaciones, pagarés, bonos provisionales o interinos, recibos, certificados, u otros comprobantes de deudas u obligaciones que la Autoridad está facultada para emitir de acuerdo con esta Ley, pero no incluirá las deudas o cuentas en que se incurra en el curso ordinario de los negocios para gastos de la Autoridad.

(c) El término “empresa” significará cualesquiera propiedad o propiedades o combinación de las mismas, bien sea inmueble,